

FK207.4 S
FK207.4

DE **PRODUKTDATENBLATT**
RO **FOAIA PRODUSULUI**
BG **КАРТА НА ПРОДУКТА**
RU **ПАСПОРТ ПРОДУКТА**
SR **SPECIFIKACIJA PROIZVODA**
LT **GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ**
EE **TOOTE KAART**

PRODUKTDATENBLATT

DE

| | | |
|--|------------------|------------------|
| Name des Lieferanten | Hansa | Hansa |
| Modellkennung (Modell) | FK207.4 S | FK207.4 |
| Kategorie des Haushaltskühlgerätemodells ¹ | 7 | 7 |
| Energieeffizienzklasse ² | A+ | A+ |
| Jährlicher Energieverbrauch [kWh/Jahr] ³ | 195 | 195 |
| Nutzzinhalt Netto des Kühlgerätes [l] | 52 | 52 |
| Nutzzinhalt Netto des Gefriergerätes [l] | 100 | 100 |
| Stern-Einstufung der Gefrierfächer ⁴ | */*** | */*** |
| Frostfrei-System | - | - |
| Temperaturanstiegszeit [h] ⁵ | 14 | 14 |
| Gefriervermögen [kg/24h] | 2,5 | 2,5 |
| Klimaklasse ⁶ | ST | ST |
| Luftschallemissionen [dB(A) re1 pW] | 40 | 40 |
| Einbaugerät | - | - |
| Spannung [V / Hz] | 220-240 V / 50Hz | 220-240 V / 50Hz |
| Höhe x Breite x Tiefe des Produktes [mm] | 1420 x 494 x 555 | 1420 x 494 x 555 |
| Gewicht des Gerätes [kg] | 42 | 42 |
| Beleuchtungsart (Glühlampe / LED / keine) | O / V / O | O / V / O |
| Möglichkeit des Leuchtmittelwechsels (ja - V / nein - O) | V | V |

- ¹⁾ 1 - Kühlschrank mit einem oder mehreren Lagerfächern für frische Lebensmittel; 3 - Ischrank mit Kaltlagerzone und Kühlschrank mit einem Null-Sterne-Fach; 4- Kühlschrank mit einem Ein-Sterne-Fach; 5- Kühlschrank mit einem Zwei-Sterne-Fach; 6- Kühlschrank mit einem Drei-Sterne-Fach; 7- Kühl-Gefriergerät; 8- Gefrierschrank; 9- Gefriertruhe.
- ²⁾ Kennzeichnung A++/A+ (=niedriger Verbrauch) bis G (=hoher Verbrauch).
- ³⁾ Energieverbrauch „XYZ“ kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.
- ⁴⁾ (*) = Raum für die Aufbewahrung von Produkten bei einer Temperatur von ca. -6°C
 (***) = Raum für die Aufbewahrung von Produkten bei einer Temperatur von ca. -12°C
 (****) = Raum für die Aufbewahrung von tiefgekühlten Produkten bei einer Temperatur von ca. -18°C
 (*/***) = Raum fürs Einfrieren von Produkten bei einer Temperatur von -18°C oder niedriger.
- ⁵⁾ Lagerzeit bei Störung »X« »h«
- ⁶⁾ Klimaklasse: W [Klimaklasse]. Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen X [niedrigste Temperatur] °C und Y [höchste Temperatur] °C. SN - von +10°C bis +32°C; N - von +16°C bis +32°C; ST - von +16°C bis +38°C; T - von +16°C bis +43°C.

FOAIA PRODUSULUI

RO

| Denumire furnizor | Hansa | Hansa |
|---|------------------|------------------|
| Identificatorul de model (Model) | FK207.4 S | FK207.4 |
| Categorie model aparat frigorific ¹ | 7 | 7 |
| Clasa eficienței energetice ² | A+ | A+ |
| Consumul anual de energie electrică [kWh/an] ³ | 195 | 195 |
| Volumul de depozitare net al frigiderului[l] | 52 | 52 |
| Volumul de depozitare net al congelatorului pentru alimente [l] | 100 | 100 |
| Marcajul cu ajutorul stelelor a compartimentelor pentru congelarea alimentelor ⁴ | */*** | */*** |
| Sistem fără gheață | - | - |
| Timpul de creștere a temperaturii[h] ⁵ | 14 | 14 |
| Capacitatea de congelare [kg/24h] | 2,5 | 2,5 |
| Clasa de climă ⁶ | ST | ST |
| Emisiile de zgomot transmis prin aer [dB(A) re1 pW] | 40 | 40 |
| Modelul este conceput pentru a fi încadrat | - | - |
| Tensiune [V / Hz] | 220-240 V / 50Hz | 220-240 V / 50Hz |
| Înălț. x lăț. x adânc. produsului [mm] | 1420 x 494 x 555 | 1420 x 494 x 555 |
| Greutatea aparatului [kg] | 42 | 42 |
| Tip de iluminare (Incandescentă / LED / lipsă) | O / V / O | O / V / O |
| Posibilă înlocuirea becului (da - V / nu - O) | V | V |

- 1) 1- Frigider cu unul sau mai multe compartimente de păstrare a alimentelor proaspete; 3- Frigider-răcitor și frigider cu un compartiment fără stele; 4- Frigider cu un compartiment cu o stea; 5- Frigider cu un compartiment cu două stele; 6- Frigider cu un compartiment cu trei stele; 7- Combină frigorifică; 8- Congelator vertical; 9- Congelator tip ladă.
- 2) Nota A++/A+ (=consum mic) do G (=consum mare).
- 3) Consumul anual de energie »XYZ« kWh pe baza testului realizat în condiții normale în cadrul ciclului de funcționare de 24 de ore. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și a locului unde acesta este utilizat
- 4) (*) = spațiu pentru păstrarea produselor la o temp. de aprox. -6°C
 (***) = spațiu pentru păstrarea produselor la o temp. de aprox. -12°C
 (***) = spațiu pentru păstrarea produselor la o temp. de aprox. -18°C
 (*/****) = spațiu pentru păstrarea produselor la o temp. de. -18°C sau mai scăzută.
- 5) timp de depozitare în condiții de siguranță »X« ore fără alimentare cu curent electric
- 6) Clasa de climă: W [clasa de climă]. Aparat conceput pentru a fi utilizat la temperatura mediului de la X [limita de jos] °C până la Y [limita de sus] °C. SN – de la +10°C până la +32°C; N – de la +16°C până la +32°C; ST – de la +16°C până la +38°C; T – de la +16°C până la +43°C.

КАРТА НА ПРОДУКТА

| | | |
|--|------------------|------------------|
| Име на доставчика | Hansa | Hansa |
| Идентификатор на модела (Модел) | FK207.4 S | FK207.4 |
| Категория на модела на хладилния уред ¹ | 7 | 7 |
| Клас на енергийна ефективност ² | A+ | A+ |
| Годишна консумация на електроенергия [kWh/година] ³ | 195 | 195 |
| Полезен обем нето на хладилника [л] | 52 | 52 |
| Полезен обем нето на фризера [л] | 100 | 100 |
| Категория по звезди на фризерните отделения ⁴ | */*** | */*** |
| Безкрежна система | - | - |
| Време за покачване на температурата [h] ⁵ | 14 | 14 |
| Капацитет за замразяване [кг/24h] | 2,5 | 2,5 |
| Климатичен клас ⁶ | ST | ST |
| Излъчван въздушен шум [dB(A) re 1 pW] | 40 | 40 |
| Моделът е предназначен за вграждане | - | - |
| Напрежение [V / Hz] | 220-240 V / 50Hz | 220-240 V / 50Hz |
| Вис. х шир. х дълб. на продукта [мм] | 1420 x 494 x 555 | 1420 x 494 x 555 |
| Тегло на уреда [кг] | 42 | 42 |
| Вид осветление (С нажежаема жичка / LED / няма) | O / V / O | O / V / O |
| Възможност за смяна на крушката (да - V / не - O) | V | V |

- ¹⁾ 1 - Хладилник с едно или повече отделения за съхранение на пресни храни; 3 - Хладилник-охладител и хладилник с отделение с 0 звезди; 4 - Хладилник с отделение с 1 звезда; 5 - Хладилник с отделение с 2 звезди; 6 - Хладилник с отделение с 3 звезди; 7 - Хладилник-фризер; 8 - Вертикален фризер; 9 - Фризер тип ракла.
- ²⁾ Оценка A++/A+ (=ниска консумация) до G (=висока консумация).
- ³⁾ Консумация на енергия „XYZ“ kWh годишно въз основа на резултати от стандартно 24-часово изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това, как се използва уреда и къде се намира
- ⁴⁾ (*) = пространство за съхраняване на продукти при темп. ок. -6°C
 (***) = пространство за съхраняване на продукти при темп. ок. -12°C
 (****) = пространство за съхраняване на замразени продукти при темп. ок. -18°C
 (*/*/*) = пространство за замразяване на продукти при темп. -18°C или по-ниска.
- ⁵⁾ устойчивост при отпадане на захранването „X“ часа
- ⁶⁾ Климатичен клас: W [климатичен клас]. Този уред е предназначен за употреба при околна температура между X [най-ниската температура] °C и Y [най-високата температура] °C. SN - от +10°C до +32°C; N - от +16°C до +32°C; ST - от +16°C до +38°C; T - от +16°C до +43°C.

ПАСПОРТ ПРОДУКТА

| | | |
|---|------------------|------------------|
| Название поставщика | Hansa | Hansa |
| Идентификатор модели (модель) | FK207.4 S | FK207.4 |
| Категория модели холодильного оборудования ¹ | 7 | 7 |
| Класс энергоэффективности ² | A+ | A+ |
| Годовой расход электроэнергии [кВтч/год] ³ | 195 | 195 |
| Полезная емкость нетто холодильника [l] | 52 | 52 |
| Полезная емкость нетто морозильной камеры [l] | 100 | 100 |
| Обозначение звездочками морозильных камер ⁴ | */*** | */*** |
| Система без инея | - | - |
| Время роста температуры [ч] ⁵ | 14 | 14 |
| Способность к замораживанию [кг/24ч] | 2,5 | 2,5 |
| Климатический класс ⁶ | ST | ST |
| Уровень шума [дБ(A) re 1 pW] | 40 | 40 |
| Модель предназначена для встраивания | - | - |
| Напряжение [В / Гц] | 220-240 V / 50Hz | 220-240 V / 50Hz |
| Высота x ширина x глубина изделия [мм] | 1420 x 494 x 555 | 1420 x 494 x 555 |
| Вес оборудования [кг] | 42 | 42 |
| Вид освещения (Накаливание / LED / нет) | O / V / O | O / V / O |
| Возможна замена лампы (да - V / нет - O) | V | V |

RU

- 1) 1- Холодильник с одной, как минимум, камерой для хранения свежих продуктов; 3- Холодильник-пароохладитель и холодильник с камерой без звездочек; 4- Холодильник с камерой с одной звездочкой; 5- Холодильник с двухзвездочной камерой; 6- Холодильник с трехзвездочной камерой; 7- Холодильник-морозильник; 8- Морозильный шкаф; 9- Морозильный ящик.
- 2) Оценка A+/A+ (= низкое потребление) до G (= высокое потребление).
- 3) Потребление энергии »XYZ« кВтч в год на основании результатов тестирования, проведенного в обычных условиях в течение 24 часов. Фактический расход энергии зависит от способа эксплуатации оборудования и места, в котором оно находится
- 4) (*) = зона для хранения продуктов при темп.ок. -6°C
 (**) = зона для хранения продуктов при темп.ок. -12°C
 (***) = зона для хранения замороженных продуктов при темп.ок. -18°C
 (****) = зона для замораживания продуктов при темп. -18°C или ниже.
- 5) Безопасное время хранения »X« часов без подачи питания
- 6) Климатический класс: W [климатический класс]. Оборудование предназначено для эксплуатации при температуре окружающей среды от X [нижний предел] °C до Y [верхний предел] °C. SN - от +10°C до +32°C; N - от +16°C до +32°C; ST - от +16°C до +38°C; T - от +16°C до +43°C.

SPECIFIKACIJA PROIZVODA

| | | |
|--|------------------|------------------|
| Naziv dostavljača | Hansa | Hansa |
| Identifikator modela (Model) | FK207.4 S | FK207.4 |
| Kategorija modela uređaja za hlađenje ¹ | 7 | 7 |
| Razred energetske efikasnosti ² | A+ | A+ |
| Godišnja potrošnja električne energije [kWh/godina] ³ | 195 | 195 |
| Neto upotrebna zapremina frižidera [l] | 52 | 52 |
| Upotrebna zapremina zamrzivača [l] | 100 | 100 |
| Stepen zamrzavanja komora izražen brojem zvezdica ⁴ | */*** | */*** |
| Sistem bez smrzavanja | - | - |
| Vreme porasta temperature [h] ⁵ | 14 | 14 |
| Kapacitet zamrzavanja [kg/24h] | 2,5 | 2,5 |
| Klimatski razred ⁶ | ST | ST |
| Nivo emisije buke [dB(A) re1 pW] | 40 | 40 |
| Model je namenjen za ugradnju | - | - |
| Napon [V/Hz] | 220-240 V / 50Hz | 220-240 V / 50Hz |
| Vis. x šir. x dub. proizvoda [mm] | 1420 x 494 x 555 | 1420 x 494 x 555 |
| Masa uređaja [kg] | 42 | 42 |
| Vrsta rasvete (Žarne/ LED / nema) | O / V / O | O / V / O |
| Pirni asendamis vöimalus (jah - V / ei - O) | V | V |

- ¹⁾ 1- Frižider sa najmanje jednom komorom za čuvanje svežih namirnica; 3- Frižider sa komorom bez zvezdica; 4- Frižider sa komorom sa jednom zvezdicom; 5- Frižider sa komorom sa dve zvezdice; 6- Frižider sa komorom sa tri zvezdice; 7- Frižider - zamrzivač; 8- Zamrzivač ladičar; 9- Zamrzivač škrinja.
- ²⁾ Ocena A++/A+ (=niska potrošnja) do G (=visoka potrošnja).
- ³⁾ Potrošnja energije »XYZ« kWh godišnje na osnovi testa izvršenog u normalnim uslovima u 24 satnom ciklusu. Stvarna potrošnja energije zavisi od načina upotrebe uređaja i mesta na kojem se nalazi
- ⁴⁾ (*) = prostor za čuvanje namirnica na temp. oko -6°C
 (***) = prostor za čuvanje namirnica na temp. oko -12°C
 (****) = prostor za čuvanje namirnica na temp. oko -18°C
 (*****) = prostor za čuvanje namirnica na temp. oko -18°C ili niži.
- ⁵⁾ bezbedno vreme čuvanja»X« sati bez napajanja
- ⁶⁾ Klimatski razred W [klimatski razred]. Uređaj namenjen za upotrebu na temperaturi okoline od X [donja granica] °C do Y [gornja granica] °C. SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.

GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ

| Tiekėjo pavadinimas | Hansa | Hansa |
|---|------------------|------------------|
| Modelio žymuo (Modelis) | FK207.4 S | FK207.4 |
| Buitinio šaldymo aparato modelio kategorija ¹ | 7 | 7 |
| Energijos vartojimo efektyvumo klasė ² | A+ | A+ |
| Per metus suvartojamos elektros energijos kiekis [kWh/metus] ³ | 195 | 195 |
| Šaldytuvo grynoji naudingoji talpa [l] | 52 | 52 |
| Šaldiklio grynoji naudingoji talpa [l] | 100 | 100 |
| Šaldymo kamerų žymėjimas žvaigždutėmis ⁴ | */*** | */*** |
| Bešerkšnė sistema | - | - |
| Temperatūros kilimo trukmė [h] ⁵ | 14 | 14 |
| Šaldymo geba [kg/24 h] | 2,5 | 2,5 |
| Klimato klasė ⁶ | ST | ST |
| Skleidžiamas akustinis triukšmas [dB(A) re1 pW] | 40 | 40 |
| Modelis skirtas naudoti kaip įmontuojamasis aparatas | - | - |
| Įtampa [V/Hz] | 220-240 V / 50Hz | 220-240 V / 50Hz |
| Įrenginio aukštis x plotis x gylis [mm] | 1420 x 494 x 555 | 1420 x 494 x 555 |
| Įrenginio masė [kg] | 42 | 42 |
| Lemputės tipas (Kaitinamoji / LED / nėra) | O / V / O | O / V / O |
| Galima keisti lempuotę (taip - V / ne - O) | V | V |

- 1) 1- Šaldytuvas su viena ar keliomis šviežių maisto produktų laikymo kameromis; 3- Šaldytuvas-vėsintuvas ir šaldytuvas su žvaigždutėmis nepamėta kamera; 4- Šaldytuvas su vienos žvaigždutės kamera; 5- Šaldytuvas su dvių žvaigždutėlių kamera; 6- Šaldytuvas su trijų žvaigždutėlių kamera; 7- Šaldytuvas-šaldiklis; 8- Vertikalus tipo šaldiklis; 9- Skrynios tipo šaldiklis.
- 2) A++/A+ Vertinimas (=mažos sąnaudos) iki G (=didelės sąnaudos).
- 3) Suvartojamos energijos kiekis – "XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto 24 valandų trukmės bandymo rezultatais. Kiek energijos suvartojama faktiškai, priklauso nuo to, kaip aparatas naudojamas ir kur jis bus pastatytas
- 4) (*) = erdvė, kurioje produktai laikomi apie -6 °C temperatūroje
 (***) = erdvė, kurioje produktai laikomi apie -12 °C temperatūroje
 (****) = erdvė, kurioje produktai laikomi apie -18 °C temperatūroje
 (*/****) = erdvė, kurioje produktai laikomi -18 °C ar žemesnėje temperatūroje
- 5) nutūrus elektros energijos tiekimui, šaldytuvas neatšyla „X“ valandų
- 6) Klimato klasė W [klimato klasė]. Šis aparatas skirtas naudoti nuo X [žemiausia temperatūra] °C iki Y [aukščiausia temperatūra] °C aplinkos temperatūroje. SN – nuo +10 °C iki +32 °C; N - nuo +16 °C iki +32 °C; ST - nuo +16 °C iki +38 °C; T - nuo +16 °C iki +43 °C.

TOOTE KAART

| | | |
|--|------------------|------------------|
| Tarnija nimi | Hansa | Hansa |
| Tarnija mudelitähis (Mudel) | FK207.4 S | FK207.4 |
| Külmutusseadme mudeli kategooria ¹ | 7 | 7 |
| Energiatõhususe klass ² | A+ | A+ |
| Aastane energiatarbimine [kWh/aastas] ³ | 195 | 195 |
| Külmiku ruumala [l] | 52 | 52 |
| Külmutuskambri ruumala [l] | 100 | 100 |
| Külmutuskambrite tärnide arv ⁴ | */*** | */*** |
| Jäätumisvaba süsteem | - | - |
| Temperatuuri tõusu aeg [h] ⁵ | 14 | 14 |
| Külmutusvõimsus [kg/24h] | 2,5 | 2,5 |
| Kliimaklass ⁶ | ST | ST |
| Õhus leviva müra tase [dB(A) re1 pW] | 40 | 40 |
| Mudel on ette nähtud kasutamiseks sisseehitatud seadmena | - | - |
| Pinge [V/Hz] | 220-240 V / 50Hz | 220-240 V / 50Hz |
| Kõrgus x laius x sügavus [] | 1420 x 494 x 555 | 1420 x 494 x 555 |
| Seadme kaal [kg] | 42 | 42 |
| Valgustuse liik (Hõõglamp / LED / puudub) | O / V / O | O / V / O |
| Pirni asendamise võimalus (jah - V / ei - O) | V | V |

- 1) 1- Ühe või mitme värske toiduainete säilitamiseks ettenähtud kambriga külmik; 3- Külmik-jahuti ja nulltärnilise külmkambriga külmik; 4- 1 tärniga külmkambriga külmik; 5- 2 tärniga külmkambriga külmik; 6- 3 tärniga külmkambriga külmik; 7- Külmik-sügavkülmik; 8- Püstine sügavkülmik; 9- Kirst-sügavkülmik.
- 2) Hinnang A++/A+ (=madal tarbimine) kuni G (=kõrge tarbimine).
- 3) Energiatarbimine XYZ kilovatt-tundi aastas, põhineb standardtingimustes mõõdetud 24 tunni tulemustel. Tegelik energiatarbimine oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast
- 4) (*) = toiduainete säilituskamber temp. umbes -6°C
 (***) = külmutatud toiduainete säilituskamber temp. umbes -18°C
 (**) = toiduainete säilituskamber temp. umbes -6°C -12°C
 (***) = toidu külmutuskamber temp. umbes -18°C või madalamal.
- 5) ohutu elektrikatkestuse kestus »X« tundi
- 6) Kliimaklass W [kliimaklass]. Seade on ette nähtud kasutamiseks kohas, kus ümbritseva õhu temperatuur on vahemikus X [madalaim temperatuur] °C kuni Y [kõrgeim temperatuur] °C. SN - vahemikus +10°C kuni +32°C; N - vahemikus +16°C kuni +32°C; ST - vahemikus +16°C kuni +38°C; T - vahemikus +16°C kuni +43°C.